



KIS ÚJSÁG

2002. április

ZÁKÁNYSZÉK KÖZSÉG INFORMÁCIÓS KIADVÁNYA

XII. évfolyam 4. sz.



FALUGYŰLÉS

A TELEPÜLÉSEN KELETKEZETT SZENNYVÍZ KEZELÉSÉNEK ÜGYÉBEN

Amint azt a Kis Újság legutóbbi számában jeleztük, s ezt a Képviselő-testület a március 28-ai ülésén megerősítette, a fenti – a belterületi lakosokat, ingatlantulajdonosokat érintő – ügyben FALUGYŰLÉST hívunk össze, melynek

ideje: *2002. április 18., csütörtök, 17 óra,*

helye: *Sportcsarnok, József A. u. 38.,*

témakörrei:

- 1. A szennyvízkezelési beruházás ütemezése**
Előadó: dr. Kovács József polgármester
- 2. A szennyvízkezelés szükségessége, üzemeltetés**
Előadó: Kiss István igazgató (Térségi Vízmű-üzemeltetési Intézmény)
- 3. A lakossági hozzájárulás pénzügyi bonyolításának lehetőségei**
Előadó: Soós Sándor elnök (Mórahalom és Vidéke Takarékszövetkezet)
- 4. Víziközmű Társulat létrehozása, szervezési kérdések**
Előadó: dr. Papp Róbert jegyző

Tekintettel a szennyvízcsatornázás és -elvezetés fontosságára, valamint a beruházás volumenére (jelenlegi árakon kb. 550 millió Ft-nyi összeg), szükséges, hogy a falugyűlésen olyan jellegű elhatározások, illetve döntések szülessenek, amelyek mintegy felhatalmazzák a Képviselő-testületet a konkrét, a beruházás megvalósításának ügyében teendő lépéseik megtételére. Ehhez elengedhetetlen, hogy a csaknem 600 belterületi ingatlantulajdonosoknak legalább a kétharmada képviseltesse magát (egy személy elegendő egy ingatlanról).

Bízva az érintettek felelősségérzetében, és településünk, Zákányzék jövőjének és fejlődésének lehetőségében, tisztelettel várunk minden érintettet a falugyűlésre.

Dr. Kovács József
polgármester

A HULLADÉKGAZDÁLKODÁSRÓL

A települési szilárd és folyékony hulladékkezeléssel kapcsolatos helyi közszolgáltatást meghatározó, Zákányszék Község Önkormányzata Képviselő-testületének 16/2001. (IX.28) Ör. sz. rendelete, valamint a Szegedi székhelyű szolgáltatóval kötött szerződés alapján összefoglalnám a szabályozás lényegét:

1. A hulladékgazdálkodás, mint a környezetvédelem alapvető részét szabályozó 2000. évi XLIII. Törvény rendelkezései szerint a hulladék begyűjtési szolgáltatást jogszabályoknak (Eu-normáknak) megfelelően kötelessége a helyi önkormányzatoknak megszerveznie. A közszolgáltatást - éppen a környezetvédelmi szempontokhoz fűződő hosszú távú közérdek miatt - kötelező az ingatlantulajdonosoknak igénybe venni.
2. A fő szabály szerint a háztartásokban keletkezett háztartási szilárd hulladékot a szolgáltató heti rendszerességgel gyűjti be. A vállalkozói, termelői, építési tevékenységből származó egyéb hulladék bejelentése kötelező, külön szerződés alapján a szolgáltató elszállítja, zsákokat igénylés alapján biztosítanak. A Szegedi Környezetgazdálkodási Kht. központi lerakóhelye Sándorfalván található, tehát a szemét nem helyben marad.

A „Szikora gödör”-ről

A törvények értelmében a helyi "lerakóhelyünk" már nem működhetne tovább. A szabályozás arra szorítja a településeket, hogy ne üzemeltessék tovább helyi szeméttelpeiket. Itt kell rámutatni arra, hogy a szolgáltató Sándorfalvi telephelye, lerakóhelye nem szeméttelep. A szeméttelpeket fel kell számolni, a lehető legrövidebb idő alatt. A Környezetgazdálkodási Kht. telephelye egyre inkább hulladék-kezelő és feldolgozó hely, nem pedig szeméttelep. Alapvetően Eu-forrásokból, rövidesen a legkorszerűbb válogató, komposztáló és feldolgozó gépekkel, berendezésekkel lesz teljesen felszerelve. A kívánt színvonalú hulladékgazdálkodás csak milliárdos költségigényű beruházásokkal valósítható meg, ezért a jövőben csak a nagy, regionális szolgáltatók képesek ilyen telephelyeket megfelelő engedélyekkel - ugyanakkor a szakhatóságok szigorú ellenőrzése mellett - fenntartani.

A helyi rendeletünk értelmében a szelektíven gyűjtött "egyéb" települési szilárd hulladékot a "Szikora gödör" ideiglenes hulladékudvaron lehet elhelyezni. Ennek feltételei a következők:

- az ideiglenes hulladékudvaron komposztálható anyagok, agrofólia, illetve egyéb műanyagok, vas, fémhulladék, papír és üveg, fanyescedék helyezhető el a táblákkal jelzett külön halmokban.
- építési törmelék, hulladék elhelyezése nem lehetséges, mivel a jogszabályok értelmében veszélyes elemeket is tartalmazhat. Az építési hulladékot mintegy 400 Ft/köbméter összegért fogadják be a regionális építési hulladék-gyűjtő telepre, amely Sándorfalvi úton található (elszállítási igény esetén bejelentés: Városgazda sori központ: 489-789).
- havonta összesen (vagy egy alkalommal) elhelyezhető hulladék mennyisége egy köbméter (egy utánfutónyi). Itt kell megjegyezni, hogy a fent írtak szerint a lakossági, kommunális hulladék heti 110 liternyi mennyiségén felül, külön megrendelés kérdése a többlet hulladék elszállítása. A további mennyiség térítés nélküli gyűjtése hangsúlyozottan szelektíven gyűjtött hulladékokra vonatkozik.

A napokban több százezer Forint értékű munkát kell elvégezni azért, hogy egyáltalán be lehessen jutni a szeméttelpre. Elegendő csupán egy felelőtlen ember, aki a hulladékot a telep bejáratában helyezi el, az utána jövők természetesen ezután bejutni nem tudnak. Mindenkét kérek, hogy a Szikora gödörre vonatkozó fent írt szabályok szerint helyezzen el hulladékot az ideiglenes telepen. A szeméttelpeünk eltüntetésének sokmilliós költségét, "rekultivációját" szolgáltatónk vállalta. A rekultiváció jövőbeli időpontja azonban nagymértékben szintén Eutámogatásoktól függ.

(folytatás a 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

A „Szikora gödröt” felváltó végleges hulladékudvar

A hulladékudvar nem szeméttelep. A hulladékudvar egy kötelezően parkosított, csatornával takaros telepőr- házzal és a szükséges infrastruktúrával ellátott esztétikus megjelenésű "üzem". A hulladékudvar szilárd burkolatán öt fogadó konténer található, amelyben gondosan válogatott hulladék kerülhet elhelyezésre díjtalanul, alkalmanként legfeljebb egy köbméter mennyiségben. A szelektív gyűjtés a következőképpen történik: komposztálható anyagok, agrofólia, illetve egyéb műanyagok, vas, fémhulladék, üveg, fa és gallyak. A Szeged környékén már üzemelő hulladékudvarokon nem látható szemét, csak a gyűjtőedények, melyeket szükség szerint azonnal elszállítanak. Tehát a hulladékudvar nem szeméttelep. A mi hulladékudvarunk még ebben az évben el fog készülni. Elkészülte után a Szikora - gödör véglegesen le lesz zárva, rekultivációját várva. Hulladékudvarunk még ebben az évben készül, helyének kitűzése folyamatban van.

A külterületi hulladék gyűjtéséről

Sok jelzés érkezett hivatalunkhoz, amelyek szerint nem helyi lakosok is elhelyeznek - alkalmanként akár nagy mennyiségű - szemetet külterületen, a nagyobb forgalmú utak mentén. Kérjük a lakosság segítségét, a hivatal felé akár telefonon, akár írásban jelezzék a rendszámmal együtt, mely nem helyi lakosok, mikor helyeztek el szabálysértő módon hulladékot helyi gyűjtőedényeinknél. A bejelentések alapján lefolytatott eljárás során harmincezer forintig terjedő bírsággal sújtható a szabálysértő személy. Mezőőrünk, Hegedűs Zoltán megkezdte a tájékoztató és a rendellenességek megszüntetése érdekében, neki fontos feladatai lesznek hulladék-ügyekben is.

Sok bejelentés érkezett a külterületi gyűjtőedények ügyében is. A szolgáltatóval történt tárgyalásaink során elértük, hogy további négy gyűjtőedényt helyezzenek el külterületen. Tárgyalásokat folytatunk a külterületi gyűjtés heti rendszeressége tárgyában is a szolgáltatóval. Elkezdtük a külterületi kukák körbekerítését is, hogy a gyűjtőhelyek rendezettebb képet mutassanak.

Tény, hogy a külterületi szemétygyűjtés terén sok a tennivalónk a szolgáltatás továbbfejlesztése kapcsán, de kérem, vegyék figyelembe azt is, hogy egy teljesen új szolgáltatás elfogadható megszervezéséhez fél év nem lehet elég idő. Bízom abban, hogy a külterületi hulladékgyűjtés fejlesztése terén a következő fél év alatt a lakosság megértésével és segítségével sikerül jelentős eredményeket elérnünk.

Mindenki számára nyilvánvaló, hogy a hulladékkezelési díjak jelentős, újabb terheket rónak a lakosságra, más, terhek folyamatos növekedése mellett. Érthetően nehéz elfogadni, hogy egyik napról a másikra fizetni kell azért, amiért korábban nem kellett kiadni. Azonban a hulladékgazdálkodás a hatékony környezetvédelem alapvető feltétele. A hulladékgazdálkodás azonban jelentős pénzbe kerül. Vizeinket, levegőnket óvni kell. Egy pohár tiszta víz és egy lélegzetvételnél tiszta levegő csak akkor képviselhet majd nagy értéket, ha nem lesz. Hogy a jövő generációinak legyen esélye az egészséges életre, most, (még talán időben) kell anyagi áldozatokat is hoznunk. Csak Európai szintű hulladékgazdálkodással juthatunk el az Európai Unió tagságig. Jövönket, főleg az utánunk következő generációk jövőjét most, együtt alakítjuk, célunk megéri a pénzt és odafigyelést, törődést.

Kérem türelmüket, és megértésüket, köszönjük segítségüket. A hulladékkezeléssel kapcsolatosan havonta újabb tájékoztatásokat adunk közre, szórólapok, illetve a helyi Kis Újság útján.

Dr. Papp Róbert
jegyző

TÁJÉKOZTATÓ A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2002. MÁRCIUS 28-AI ÜLÉSÉRŐL

A Képviselő-testület március 28-án 16 órai kezdettel tartotta meg a Rendezvényház dísztermében ez évi 3. rendes ülését. Az ülésen szereplő témakörök:

- Beszámoló a legutóbbi ülés óta történtekről. A polgármester beszámolt a két testületi ülés (2002. február 29. – 2002. március 28.) közötti döntésekről, a testületet érintő eseményekről, valamint a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.
- Az önkormányzat 2001. évi zárszámadásának elfogadása. Említésre méltó, a lakosság érdeklődésére számot tartó és a múlt év gazdálkodását jellemző főbb adatok:

<i>fejlesztési kiadások</i> összege:	26.646.000,- Ft;
<i>pénzmaradvány</i> összege:	14.265.000,- Ft;
– ebből feladattal <i>nem terhelt</i> :	10.699.000,- Ft;
önkormányzati <i>vagyonnövekedés</i> :	50.273.000,- Ft.

 Ezt követően – éppen a múlt évi pénzmaradvány pontos ismeretében – került sor az idei évi költségvetési rendelet módosítására.
- Előterjesztések. A Képviselő-testület a következő fontosabb kérdésekkel foglalkozott:
 - elfogadta az önkormányzat költségvetési szervei takarékosági intézkedési terveit,
 - a települési környezetvédelmi program elkészítéséhez pályázatot nyújtott be,
 - Ifjúsági Konceptiót fogadott el,
 - elfogadta a Manó-kert Óvoda Nevelési Programjának környezetvédelmi tárgyú kiegészítését,
 - elfogadta a köztisztviselői teljesítménykövetelmények alapját képező Kiemelt célok rendszerét,
 - döntött értékpapír visszavásárlásáról, illetve újbóli befektetésről,
 - 100.000,- Ft támogatást nyújt az Ifjúsági Önkormányzat számára a május 1-ei majális megrendezéséhez,
 - határozott pályázati pénzeszközök átadásáról,
 - zárt ülésen – pályázati keretek között – döntött a mezőőr személyéről. Mezőörként , 2002. április 1-vel Hegedűs Zoltán, Zákányszék, Szegfű J. u. 64. sz. alatti lakost választotta meg. A mezőőri telefonszám: 06-20-3444842.

A Képviselő-testület ez évi 4. rendes ülése április 25-én (csütörtökön) lesz, kezdete 16 óra, helye a Rendezvényház díszterme. Az ülés fő napirendi pontjai:

- *Beszámoló a TELEHÁZ munkájáról (előadó: Weszelovszky Péter teleházvezető)*
- *Beszámoló a községi sport helyzetéről (előadók: Borbás István, Honti Tamás sportvezetők)*

A Képviselő-testület ülésére szeretettel és tisztelettel várunk minden érdeklődőt!

Dr. Kovács József
polgármester

Tisztelt Zákányszékiek!

Zákányszék az otthonunk, itt élünk!

Településünkön szorgalmasan dolgozó, földjét tisztelő és szerető emberek teszik nap, mint nap a dolgukat, mindenki a maga területén, a saját életcélját jelentő munkában, hivatásában.

Én, mint óvónő a jövő generációjának nevelésén munkálkodom, már a 3-7 éves gyermekeket a környezet szeretetére, védelmére igyekszem nevelni.

A felnőttek – munkájuk gyümölcsként – a lehetőségeikhez mérten alkotnak. Lakóházat építenek, gyümölcsöszt telepítenek, egyéb mezőgazdasági létesítményeken fáradoznak, vállalkoznak.

A termőföld felszínén létrehozunk valamilyen értéket, keressük boldogulásunkat, közben a föld felszíne alatt olyan rombolást végzünk a sok vegyszerrel, hulladékkal, szennyvízzel, hogy lassan - mint egy gyógyíthatatlan sebből a váladék – úgy tör fel a földből a sok mérgeanyag.

Tudjuk, hogy a tanyai ásott kútak vizét már hosszú ideje nem ihatják a csecsemők, sőt még a felnőtt lakosság sem. Ez a felső vízréteg szennyezettségét mutatja.

A belterület vize ugyan tisztított, de ezért igen sokat dolgoznak a Térségi Vízmű dolgozói, és az anyagi ráfordítás igen jelentős.

Ezzel a néhány gondolattal azt szerettem volna illusztrálni, hogy jogosan felmerülő kérdés: **milyen örökséget adunk át gyermekeinknek, unokáinknak?**

Az anyagi értékek és szellemi javak mellett teremtünk egy olyan környezetet, melyben nem tudnak létezni utódaink, elhasználjuk, feléljük a földgolyó azon lehetőségeit, melyek az élet alapvető feltételei.

Akik intenzív növénytermesztéssel foglalkoznak, - különösen a fóliaházban, vagy üvegházban termesztők – sűrűn kell termőréteget cserélni, mert elhasználódott. Ugyanezt tesszük mindannyian, csak lassabb ütemben és sajnos az egész bolygót nem tudjuk kicserélni. A vegyileg szennyezett földet megsemmisíteni nem lehet, csak arrébb vinni, ami csak átmeneti megoldás. Mindezért árat fizetünk és pillanatnyi anyagi boldogulásunk érdekében, kizsigerejük az anyaföldet, úgy adjuk át gyermekeinknek.

Magam is szülő vagyok és felmerül bennem a kérdés: milyen jövőt szánunk az utókornak, ők majd hogyan tudják ezeket a problémákat orvosolni?

Ezért látom nagyon fontosnak, hogy éljünk a csatornázás lehetőségével!!!

Mindannyian felelősek vagyunk az egészséges környezetért. Felismerjük, tudjuk, milyen szennyezett a talaj, ennek javítása érdekében tennünk kell – közösen, összefogva – hiszen erre az állapotra is közösen juttatta az emberiség – mondhatom – az egész világot.

Tudjuk mindannyian, hogy a költségek riasztóak, de ennél sokkal riasztóbbnak találom, ha felelőtlenül, gondatlanul szemet hunyunk e mérhetetlen károkat okozó probléma felett.

Kérem Önöket, gondolkodjunk el közösen ezen a kérdésen!

Liebhaber Gáborné
óvónő

A ZÁKÁNSZÉK JÖVŐJÉÉRT ALAPÍTVÁNY KÖZLEMÉNYE

A Zákányszék Jövőjéért Alapítvány a Szociális és Családügyi Minisztérium Családpolitikai programok támogatására meghirdetett nyilvános pályázat *G programjára* sikeres pályázatot nyújtott be. A családi kohéziót erősítő szolgáltatások, alkalmi rendezvények program pályázatunk, a Zákányszék Jövőjéért Alapítvány által készített és irányított közszociális és egészségtervben is szereplő 5 alprogramra nyert **500.000 Ft** támogatást.

Ezen programjaink: MÉDIA használat tréning, Zabosfai Esték előadás sorozat, Kommunikációs és önismereti személyiség tréning, Futás Zákányszékért program.

Az alprogram céljai:

- az átadott új ismeretanyag (egészségügyi, nevelési, mentálhigiénés) birtokában pozitív szemléletváltozás bekövetkezése a családok életében a résztvevőkön keresztül,
- a családon belüli pozitív önértékelés kialakítása, fokozása,
- a család klasszikus funkcióinak előtérbe helyezése,
- család, érzelmi és párkapcsolatbeli kultúra terjedése,
- szociális értékek elterjesztése,
- konfliktustűrő és kezelő képességek javulása,
- a családok közötti kapcsolatok elmélyülése. Néhány közös program által a generációk közötti kapcsolat erősítése.

Általános célként az egészség promóciót jelöljük meg, összhangban a WHO egészségdefiníciójával, mely szerint az egészség több, mint a betegség hiánya: a teljes körű testi-lelki-szociális jólét állapota.

1. Zabosfai Esték előadás sorozat

Időpont: A faluhét minden napján 18 órai kezdettel. Hagyományosan, alkalmanként 30-40 fő részvételével.

Helyszín: Zákányszék Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Díszterme.

Programok tartalma: Müller Péter: Testi-lelki egészség előadása. Dr. Molnár Gyula: Természetvédelemről, tájegységünk védett madarairól szóló előadása. Dr. Lajkó Károly két előadása: Családi konfliktusok és kezelésük ill. A problémakezelés pszichológiai módszerei - interaktív előadás. Kun János érzelmi, szexuális nevelés és családtervezés előadása.

2. Önismereti és kommunikációs tréning

Cél: a párkapcsolatokhoz, a gyermekneveléshez, az életvezetéshez elengedhetetlenül fontos kommunikációs ismeretek átadása, elsajátítása, személyiség típusok megértése és ezen ismeretek használhatóságának megértése a mindennapi életben.

Időpont: 2 x 6-8 fős csoportokban 3 x 4 órás tanfolyam, 4 tanfolyam tervezve.

Helyszín: Zákányszék I.sz. Orvosi Rendelő (SZTE Oktató Rendelője) ill. Rendezvényház oktató kabinjaiban.

Programok tartalma: SZTE Magatartástudományi Csoport oktatóinak bevonásával 6 órában a személyiség pszichológiai osztályozása a Myers-Briggs Type Indicator (MBTI) hazai adaptációjával. Az MBTI lehetőséget ad a személyiség megismerésére, fejlesztésére, probléma megoldásra, team építésre; stressz faktorok személyiségből adódó feltárására, kezelésére. A másik 6 óra során az oktató ismerteti a kommunikáció mindennapi életünkben betöltött jelentőségét. Kiemeli a verbális és non-verbális kommunikációs elemeket, melyek tárgyalásánál aktív részvételt biztosít minden csoporttag számára. Sor kerül a kommunikációs nehézséggel járó problémák elemzésére és megoldására; a szituáció eljátszására, annak videó felvételére, majd értékelésére.

3. Road show

Cél: az ünnepek és hagyományok tiszteletének ápolása, családok és generációk közötti különbségek áthidalása, közösségi érzés kialakítása.

Időpont: A faluhét napjain.

(folytatás a 7. oldalon)

(folytatás a 6. oldalról)

7

Helyszín: Zákányszéki Sportcsarnok.

Program tartalma: 1. nap: falufutás Zákányszékért (idősek és fiatalok 2.5 km-es együttfutása, melyet követően a Sportcsarnok előtti felállított lakodalmas sátonnál büfé, beszélgetés. 2. nap: családi ügyességi vetélkedő. 4. nap: családi műveltségi vetélkedő. 6. nap: csoportos főzés az egészséges táplálkozás jegyében, vetélkedők eredményhirdetése.

4. MÉDIA használati tréning

Program: 10-12 fős csoportokban 10 x 2 órás tanfolyam (4 tanfolyam).

Helyszín: Zákányszéki Teleház.

Programok tartalma: Bevezetés, 2 óra (ismerkedés a Teleházzal, igények és készségek felmérése), E-mail használat és hozzáférés biztosítás, 4 óra, Internet használat és hozzáférés, 2 óra, számítógépes adatátvitel, 4 óra, Microsoft Office használat, 2 óra, FAX funkció és scanner használat módja és lehetősége. Szakma és érdeklődési terület függő információk számítógépes hozzáférése, 2 óra, Könyvtár használat 2 óra.

5. Közösségi program támogatás

Az Ifjúsági Önkormányzat által szervezett Majális (április 28-án) támogatása.

Köszönetet mondunk Fülöp Irén és Csehné Radics Viola védőnőknek a pályázat kidolgozásában nyújtott segítségükért.

Dr. Mester Lajos
házi orvos

MEGHÍVÓ!

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt a 2002. április 27-én, 19 órakor kezdődő

ÓVODAI SZÜLŐK BÁLJÁRA

a Zákányszéki Művelődési Házba.

Műsor, vacsora (éjjelkor svédasztal), tombola, zene, tánc, büfé.

Jegyek vásárolhatók helyfoglalással: Ábrahámné Vass Ildikónál, Agrosarok-ház kft.

Jegyárak: felnőtteknek - 1600 Ft
gyermeknek - 800 Ft

A tombola felajánlásokat az óvodában fogadjuk, melyeket előre is megköszönünk.

A rendezvény bevételeit az óvodás gyermekek javára kívánjuk fordítani!

Mindenkinek jó szórakozást kíván:

a Szülői Munkaközösség és az Óvoda dolgozói.

Föld eladó

Zákányszéki 31994 m² földterület, ipari árammal, csőkúttal, a falutól 2,5 km-re eladó.

Érdeklődni: Szűcs István, Zákányszék, Tanya 554.

Tel: 06-30/262-6611

ZÁKÁNYSZÉKI KIS ÚJSÁG

FELHÍVÁS!

Zákányszék Község Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében

„ZÁKÁNSZÉK KÖZSÉG DÍSZPOLGÁRA”

Kitüntető cím adományozása előkészítésével megbízott Előkészítő Bizottság az alábbi nyilvános felhívást teszi közzé

A Képviselő-testület Zákányszék Község Díszpolgára helyi kitüntető címet alapított. A díszpolgári cím adományozásával ismeri el azok érdemeit, akik Zákányszék község szellemi, anyagi gyarapodásáért például értékién dolgoztak, a közélet, a gazdaság, a tudományok, a kultúra és a művészetek, a gyógyítás, az oktatás-nevelés területén maradandó alkotó munkájukkal elősegítették a község fejlődését, polgárainak boldogulását.

Kitüntető címet adományoz azoknak a községben született vagy itt élő és alkotó, kiemelkedő humánmű, közmegebecsülést szerzett polgároknak, akik kimagasló eredményességű munkásságukkal hozzájárultak a település fejlődéséhez.

A díszpolgári cím adományozására ajánlással élhet valamennyi zákányszéki választópolgár.

Ajánlásukat indokaikkal együtt zárt borítékban 2002. május 31-ig juttathatják el az Előkészítő Bizottsághoz –ill. a bizottság bármely tagjához– melyek alapján a bizottság ajánlólistát terjeszt a képviselő testület elé.

Az **Előkészítő Bizottság** tagjai: *Daka Imre, Dóczy Ferenc, Matuszka Antal, Papp István, Huszta Gézáné, Liebhaber Gáborné, Pappné Joó Márta.*

Ajánlásukat megtehetik még a Képviselő-testület bármely tagja felé szóban, vagy írásban.

Kérem a település választópolgárait, hogy éljenek ajánlási lehetőségükkel, segítsék az Előkészítő Bizottság munkáját, járuljanak hozzá, hogy **Zákányszék Község Díszpolgára** kitüntető cím arra érdemes személyt minősítsen, és rangot jelentsen településünkön.

Matuszka Antal

Előkészítő Bizottság elnöke

Civil szervezet a Közművelődésért

Egyesületünk 1999. november 25-én alakult 42 fős taglétszámmal. Civil szervezetünk célja az iskolarendszeren kívüli öntevékeny, önképző, szakképző tanfolyamok, életmódséget és életesélyt javító tanulási lehetőségek megteremtése, továbbá a település környezeti, szellemi, művészeti értékeinek hagyományainak feltárása, a helyi művelődési szokások gondozása, gazdagítása. Ezekben belül célirányosan zenei rendezvények szervezése és lebonyolítása, a zákányszéki ismeretszerző, amatőr alkotó, művelődő közösségek működésének segítése, anyagi és tárgyi feltételeinek javítása.

Az egyesület a tagok által befizetett tagdíjakból és a külső támogatók által juttatott összegekből gazdálkodik. Az egyesület kiadója *Monoki Lajos: Citera ABC* című kiadványának, illetve a *Nefelejcs Citerazenekar* CD-jének és kazettájának. Az egyesület rendszeresen támogatja a nyári citera és néptánc táborban a gyermekek részvételét, támogatta a néptáncosok zenei anyagának stúdiófelvételét.

Pályázat útján nyert számítógéppel, Internet hozzáféréssel segíti az egyesületi tagok és a művelődési ház munkáját. Pályázati forrásokat keres és nyer meg, hogy támogatni tudja a zákányszéki amatőr művészeti csoportok tevékenységét, a fiatalok szabadidős programjait. Éves viszonylatban az egyesület pénzforgalma százezres nagyságrendben mérhető, azonban biztos vagyok benne, hogy minden forint megfelelő helyre kerül.

(folytatás a 9. oldalon)

(folytatás a 8. oldalról)

Terveink között szerepel a taglétszám bővítése, pályázatokon való sikeres részvétel, településünk ünnepein való aktív közreműködés. Tervezzük a Zákányszéki Kalendárium kiadását, forgalmazását.

Részt kívánunk venni az Ifjúsági Önkormányzat által szervezett Május elsejei ünnepségen, melyre ezúton meghívjuk a település valamennyi lakóját. A majálison felállított sátorban bemutatjuk egyesületünket, ismertetjük kiadványainkat, támogatókat keresünk céljaink megvalósításához.

Előttünk a legnagyobb magyar –Széchenyi István – példája van:

„Egynek minden nehéz – soknak semmi sem lehetetlen.”

Matuszka Antal

a Zákányszéki Közművelődési Egyesület
elnöke

DIÁKSPORT EREDMÉNYEK

Labdarúgás:

Domaszék Kupa

1. Zákányszék Matuszka Gergő, Jakus Dávid, Lengyel Máté, Deák István, Vastagh Roland, Papp Róbert, Fekete Dénes.

2. Domaszék

3. Szatymaz

4. Üllés

A legjobb játékosnak Jakus Dávidot választották meg.

Móra Kupa 1. hely

Gólkirálynő: Tanács Olga

Legtechnikásabb játékos: Makra Enikő

Csikszereda *Nagy Imre Kupa*

Zákányszék 1. hely

Mezei futás:

	Lányok	Fiúk
I. korcs.	1. hely	3. hely
II. korcs.	2. hely	4. hely
III. korcs.	3. hely	5. hely
IV. korcs.	2. hely	2. hely

Egyéni verseny:

1. Ördög Judit	2. Kéri Péter
3. Dobó Ágota	2. Vastagh Roland
2. Ábrahám Nikolett	
3. Sós Katalin	

Az iskola összetettben a **2. helyen** végzett.

Bozsik Program – utánpótlás bajnokság

1993-as születésűek:

Zákányszék – Bordány 0:0

Zákányszék – Üllés 2:0

Góllövő: Honti 2

1991-es születésűek:

Zákányszék – Bordány 1:0

Góllövő: Katona 1

Zákányszék – Üllés 5:0

Góllövő: Katona 3, Papdi 1, Palotás 1.

Kézilabda:

Jövő Bajnoki verseny

- | | | |
|-----------------|------------------------|---------|
| II. korcsoport | 5. hely | |
| III. korcsoport | <i>Ruzsai Sportnap</i> | 3. hely |
| | <i>Kutas Kupa</i> | 4. hely |
| IV. korcsoport | <i>Ruzsai Sportnap</i> | 1. hely |
| | <i>Zákányszék Kupa</i> | 3. hely |

Legjobb hazai játékos: Sós Katalin.

Honti Tamás
testnevelő

Köszönet...

Köszönetünket fejezzük ki a néptáncosok nevében mindazon zákányszéki és vidéki kedves érdeklődőnek, akik megtiszteltek bennünket 2002. március 15-én a sportcsarnokban és megtekintették a „Talpra Magyar!” című zenés történelmi táncjátékot. Köszönjük *Márki Ferencnek és kedves feleségének* a videofelvételt, *Szondi Sándornak* a fényképezést, az általános iskola igazgatónőjének, *Deme Józsefnének* a sokszori hétfői nyitva tartást, a próbáinkhoz a hely biztosítását. A színpad építéséhez a néptáncos szülők és a hozzátartozók - *Ördögh Dezső és felesége, Vass Dezső, Vass Károly* – mellett köszönjük *Papp Antal* segítségét.

Köszönjük továbbá, hogy a Zákányszéki Közművelődési Egyesület segítségével a fiúk (13 fő) új ruhája elkészülhetett, mely összesen 182 ezer Ft-ba került. A március 15-i előadás alkalmával 40.300-Ft gyűlt össze, melyet minden kedves felajánlónak köszönünk!

Köszönjük a Zákányszéki Általános Iskola Diákjaiért Alapítvány 50 ezer Ft-os néptánc ruha támogatását.

Az egyesület számlájára történő befizetéseket köszönjük:

<i>Bálint Ferencnének,</i>	<i>Deák Istvánnének,</i>
<i>Dohány Istvánnének,</i>	<i>Husza Lászlónének,</i>
<i>Husza Vincének,</i>	<i>Lengyel Vilmosnének,</i>
<i>Makráné Vass Évának,</i>	<i>Matuszka Antalnak,</i>
<i>Dr Müller Károlynak,</i>	<i>Ördögh Dezsőnek,</i>
<i>Papp Istvánnak,</i>	<i>Sas Györgynének és</i>
<i>Szabó Attilánének.</i>	

A versenyeken, fesztiválokon a zsűri a néptáncsoportok ruházatát is figyelembe veszi a döntésnél, ezért sürgető feladatunk a lányok garnitúrájának az elkészítése is. Tisztelettel várjuk és köszönjük a további felajánlásokat is.

Zabosfa Néptáncgyűttes

AZ ÁMK ÁPRILISI PROGRAMJAIRÓL

Április 6-án, szombaton volt a művelődési házban a Zákányszéki Parasztkórus Tavasz Dalosestje, melyen a Móraalmi Parasztkórus és a SZÓ-MI-SZÓ énekegyüttes mellett díszvendégként részt vett Nagy Ferenc az Erdélyi Seprődi János Kóruszövetség elnöke is. A műsor után vidám hangulatú bálon vettek részt az érdeklődők.

Április 14-én, vasárnap, délután 15 órakor a Szomszédoló programsorozat keretében Móraalom város mutatkozik be a zákányszéki művelődési házban. A műsorban fellépnek a kis fűvőzenekar, a Mazsolák, ugrókötelesek, szintetizátorosok, társastáncosok, néptáncosok, Parasztkórus és versek is elhangzanak majd.

Zákányszék település április 20-án, szombaton mutatkozik majd be Mórahalmon az általános iskolában!

Pétekenként folytatódik a Zabosfai esték előadássorozat a művelődési házban este 8 órai kezdési időpontokkal.

Programjainkra minden érdeklődőt szeretettel várunk!

(folytatás a 11. oldalon)

Versenyeredmények:

A *színjátszó csoportunk* a Deszki Maros-Menti Fesztiválon *Különdíjat* kapott 2002. március 22-én. Az *Egyéni különdíjat Tanács Lászlónak* ítélte a zsűri. A színjátszósok felkészítő tanára: Daka Imre.

A képzőművészeti szakköröseink közül a Víz világnapja alkalmából meghirdetett versenyen az egyéb kategóriában *Huszká Enikő, Dobó Ágota, Császár Ottília, Sebők Dávid és Sebők Georgina Különdíjat nyertek* „Akvárium” című alkotásukkal.

A Tisza Lajos Könnyűipari Szakközépiskola pályázatán *Kovács Beatrix* 10 iskola 32 tanulója közül a *második helyezést érte el*. A képzőművészeti növendékek felkészítő tanára Koisné Körösi Rozália.

Az eredményekhez gratulálunk!

Sas Györgyné
ÁMK igazgató

KÖNYVKUCKÓ

A Kis Újság múlt év decemberi számában jelentkeztünk utoljára könyvtári hírekkel. Az azóta eltelt időszakban feldolgozásra kerültek azok a könyvek, amelyeket a Közművelődési Egyesület által rendezett bálon ajánlottak fel a kedves vendégek. Ezek közül következnek egy kis ízelítő, válogatás:

Gyerekeknek:

- *Usborne játszókönyv*
- *WOLF: Lassie és a mükincsrablók*
- *BENEDEK ELEK: Többsincs királyfi*
- *A „Delfin könyvek” sorozat számos kötete*
- *PÉNZES BETHLEN: Állatkerti rekordok*
- *Az ezeregyéjszaka meséi*
- *Az én kis meséskönyvem*
- *A Flinstone család esti meséi, stb.*

Felnőtteknek:

- *DURRELL: A részeg erdő*
- *MOLDOVA GYÖRGY: Tisztelet Komlónak*
- *NEMERE ISTVÁN: Ugrás a sötétbe*
- *SZEPES MÁRIA: Napszél*
- *KEN FOLLETT: Az ígéret földje*
- *Iff. LELE JÓZSEF: „Az úr készen találta őt”: Bálint Sándor élete*
- *ROBIN COOK: Szifinx*
- *Ezer ragyogó ötlet hobbi kertészeknek*
- *A szőlő növényvédelme, stb.*

Természetesen ez csak egy nagyon rövid válogatás a több mint 100 db ajándékkönyv közül. Akinek felkeltették érdeklődését az itt felsorolt címek, látogasson el a könyvtárba, hogy megismerhesse a teljes kínálatot.

A hónap fontos könyvtári eseménye a **Költészet Napja**. 1964-től minden évben *április 11-én, József Attila* (Bp., 1905. ápr. 11. – Balatonszárszó, 1937. dec. 3.) születésnapján ünneplik Magyarországon a költészet napját. E dátumra emlékezve ápr. 9-én az általános iskola 2-4. osztályos tanulói a *Buborék Színpad* „Líra tündér” c. irodalmi előadását tekintették meg a művelődési házban. A Somogyi-könyvtár gyermek könyvtárosai a versek, dalok világába játékosan kalauzolták el a gyerekeket, akik aktív részeseivé váltak a műsornak.

Paraginé Tóth Edina
könyvtáros

Meghívó



Szeretettel meghívjuk a kedves édesanyákat
és nagymamákat
2002. május 5-én 15 órára
a községi

ANYÁKNAPI ÜNNEPSÉGRE,
melyet a
Zákányszéki Művelődési Házban
rendezünk.

Ünnepi köszöntőt mond:
Dr. Kovács József polgármester

A műsort adják:
a Zákányszéki Manó-kert Óvoda
nagy csoportosai.

Tisztelettel a Képviselő-testület nevében:

Dr. Kovács József
polgármester

MAJÁLIS ÁPRILIS 28-ÁN!

Nagyon sok szeretettel meghívjuk Önöket az Ifjúsági Önkormányzat által szervezett rendhagyó **Majálisra**, amelyet a **Lengyel téren** rendezünk 2002. április 28-án!

Vegyenek részt a programjainkon látogassanak el a vetélkedőkre, tekintsék meg az általunk összeállított műsort.

A program reggel a zenés ébresztővel indul, majd egy hagyományörző menettáncot láthatnak, a Lengyel téren ezután veszi kezdetét az egész napos program.

<i>Megnyitó</i>	<i>10 órától</i>
<i>Ifjúsági vetélkedők csapatoknak</i>	<i>10:15–13:00</i>
<i>(alma vadászat, vakon etetés, biciklis ügyességi verseny)</i>	
<i>Kutyás bemutató</i>	<i>11:30-12:00</i>
<i>Aszfaltrajzoló verseny</i>	<i>10:15-14:00</i>

A kicsiknek gyöngyfűzés, rajzolás egész nap, illetve ugráló vár.
A délelőtti folyamán színes műsorral kedveskednek a zákányszéki néptáncosok, citerások, a majorette csoport, illetve a művészeti iskola növendékei.

Sakkverseny a művelődési házban *11 órától*

Kistraktoros verseny a focipályánál *13:00-tól*, illetve a focimeccs szünetében

Köverek-soványak focimeccse *14:00-15:15* a focipályán

Női kézilabda mérkőzés a tornacsarnokban *14:00-tól*

Pörköltfőző verseny *17:00-ig*

Nagybendőjűeknek
sör-ivó *verseny* *17:30*

16:00-tól a színpadon:

Szórakoztató műsorokat láthatnak, így például a Domaszéki Ifjúsági Önkormányzat előadását, színjátszókat, énekeseket, társastáncosokat. Ekkor kerül sor a nap folyamán lezajlott események eredményhirdetésére is.

A színpadi műsor után **utcabál**, nosztalgia zenék a '70-es évektől napjainkig.

Emellett büféc, vattacukor árus és sörsátor várja a majálistozókat egész nap.

Nevezni április 22.-ig lehet:

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> - az ifjúsági vetélkedőre - a sakkversenyre - a kistraktoros versenyre - a focimeccsre - a kézilabda mérkőzésre - a pörköltfőzésre | <ul style="list-style-type: none"> - Csamangóné Horváth Julianna tanárnőnél, - Kazi Imrénél, - Dóczy Ferencnél, - Tandari Istvánnál, - Liebhaber Gábornénál, - Földi Józsefnél. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

További információkért keresse az Ifjúsági Önkormányzatot!!!

Puskás Gabriella
Zákányszéki Ifjúsági Önkormányzat

Falugazdász híradó

FOGADÓÓRÁK:

Hétfő: 7-15 óráig

Kedd: 7-15 óráig

Szerda: 7-15 óráig

TEL:06-20/332-6869

AKTUALITÁSOK

102/2001(XII. 16.) Agrártámogatási rendeletről

Nőivarú, anya-és növendékállat támogatás (Tehéntámogatás)

JOGOSULTAK KÖRE

- Regisztrált termelők, (tulajdonosok)
- FELTÉTELEK
- Állattartás megfelelő feltétele, szakszerű apaállat használat
 - Tartós jelölés és folyamatos nyilvántartás
 - Tenyésztő szervezeti igazolás, termékenyítési igazolás (ok)
 - Nincs adótartozás
 - Tartási kötelezettséget vállal 2001. október 31.-ig
- MÉRTÉKE
- Húshasznú tehén 20000 Ft/db, törzskönyvezett kanca 10000 Ft/db., stb.
 -

Földalapú növénytermesztési támogatás

MIRE VEHETŐ IGÉNYBE

- Külterületi köztermesztésben lévő szántóföldi növények szántóföldi zöldség, területre, 1-10 ha közt, 10-300 ha-ig kalászosokra, kukoricára, és olajnövényekre, fehérjenövényekre
- gyümölcs, szőlő, ültetvényekre 1-10 ha közt amennyiben szántóterülete nincsen, vagy nem haladja meg a 10 ha

FELTÉTELEK

- Vetőmag, műtrágya, szerves trágya, növényvédő szer számlával igazolva
- A támogatás igénylésekor jogszerűen tulajdonában van, vagy megkötött bérleti szerződéssel a használatában van (Földhasználati bejelentéssel egyező)
- Fémzárolt-, csávázott vetőmag(kukoricánál a teljes területen egyéb növényeknél a terület 40%-án fémzárolt vetőmag, teljes területen csávázott vetőmag
- Regisztráció, östermelő esetén érvényesített östermelői igazolvány

MÉRTÉKE

- Szántó 1-10 ha 12000Ft/ha
- Szántó 10-300 ha 8000Ft/ha
- Szőlő-gyümölcs 1-10 ha 12000Ft/ha

A családi gazdálkodók mindezek felül plusztámogatásokat vehetnek igénybe.

- Szántó 0,5-10ha. termő gyümölcs, szőlő területre(ha a szántó maximum 10 ha) 8000 Ft/ha.
- Szántó 10-300 ha. Gabonafélék (kalászos, kukorica), olajos növények területére 8000 Ft/ha, fehérjenövények (sz. borsó, szója, stb.) területére 12000 Ft/ha.

Vass Károly
falugazdász



Anyagmozgatás és Hajtástechnika Kft.

Kínálatunk:

Ékszíjak, variátorszíjak, mezőgazdasági sízjak, laposszíjak, fogasszíjak, valamint egyéb speciális sízjak széles választékban.
 Szállítószalagok, lapszíjak egyedi méretre gyártva.
 Víz-, olaj-, hűtő-, bor-, hegesztő-, permetező-, locsoló- és szippantótlömlők igény szerint.
 Általános felhasználású, olaj- és benzinálló-, sav- és lúgálló-, elektromos szigetelő gumilemezek, autószőnyegek.
 IT 300 Klingerit 0,5-5 mm vastagságig.
 Csapágyak, szimeringek.

Kézi raklapemelők, gyalogvezérlésű emelők, motorkiemelők (Cseh gyártmány).

Központ:

6758 Rőszke, II.ker.107. Tel.: 62/573-050 Fax:62/573-059

6724 Szeged, Kossuth Lajos sgt. 49-51. Tel.: 62/555-320 Fax: 62/467-955
 6800 Hódmezővásárhely, Kutasi út 20. Tel.: 62/238-334

Felhívás

Mórahalom Város Képviselő-testülete meghirdeti hasznosításra az alábbi ingatlanokat:

Ingatlan cím	Megnevezése	Területe	Hasznosítás jellege	Egyéb információk
681. hrsz. Mh., Millenniumi sétány 7.	Szakrendelő és szabad kapacitástú helyiségek	160 m ²	Egészségügyi	Figyelembe vevendő az épületben jelenleg üzemelő egészségügyi intézmény
899. hrsz. Mh., Rőszkei út 8.	Mozi	214 m ²	Szabadidős, illetve szabad hasznosítás	Jelenleg üres mozi helyiség és büfének kialakított előtér
031/2 hrsz. Mh. IV. körzet 65.sz.	Laktanya főépület és parancsnoki épület, 1 lakás	Külön felmérést igényel. hasznosítási igény alapján	Szabad hasznosítás	Több épületből álló épületegyüttes
Mh., 677 hrsz. Millenniumi sétány 17.	Napközi Otthonos konyha	300 m ²	Szabad hasznosítás	Jelenleg részben üres építmény
0231. hrsz. 0185/33 hrsz. Mh., VII. körzet 155-156.	Széksősi iskola komplexum	500m ²	Szabad hasznosítás. Turisztikai célú hasznosítás előnyt élvez	Több épületből álló, a rőszkei út mindkét oldalán elhelyezkedő külterületi épületegyüttes
684/1.hrsz.	Központi buszváró	944 m ² (telek) 52 m ² (épület)	Épület tervezése	Büfé üzemeltetésére várunk jelentkezőket
916/1 hrsz. Mh., Rőszkei út 41-43.	Inkubátorház	240 m ² 416 m ² . + részben a működő 454 m ² -es inkubátorház szabad helyiségei	Gazdasági, ügyviteli célú szolgáltatás	Helyszínen megtekinthető, igény alapján használatba vehető
916/1 hrsz. Mh., Rőszkei út 45.	Inkubátorcsarnok	833 m ²	Gazdasági, termelő célú hasznosítás	Tetszés szerinti méretű szabad hasznosítási blokkal
916/5 hrsz. Mh., Rőszkei út 47.	Régi inkubátorház /Munkügyi Központ helye/	150m ²	Gazdasági, ügyviteli célú hasznosítás	Tetszés szerinti méretű szabad hasznosítási blokkal

A hasznosításra vonatkozó pályázatokat –formai kötöttség nélkül – Mórahalom Város Képviselő-testülete polgármesteréhez címezve, a Polgármesteri Hivatal /6782, Mórahalom, Millenniumi sétány 2./ Kabinetvezetőjének – **Balogh Lászlónak** – kell eljuttatni postán vagy személyesen. Az ingatlanokkal kapcsolatosan további információ ugyanitt kérhető személyesen, vagy telefonon a **62/ 281-022/107**-es melléken.



UPC Akció!

- Most, április 30-ig, új előfizetőink számára csatlakozási és telepítési díj nélkül szállítjuk házhoz. Engedmény: **20.000 Ft 2 éves hűségnyilatkozattal.**
- 6 hónapos HBO-előfizetés esetén 6/12 hónapos, értékes magazin előfizetés ajándékba,
- egyéb műholdas és földi antennák szerelése, forgalmazása
- Szeged TV beszerelése régi rendszerekbe is,
- Régi rendszerek felújítása.

Hivatalos forgalmazó:

Satellite Shop
Szeged, Petőfi sgt. 67.
Tel: 62/442-476

Szerelő:

Hegedűs Imre
Bordány, József A. út 11.
Tel: 62/288-535
30/313-5910

SÁTOR KIADÓ!

50-80 személyes sátor kiadó óvodai, általános- és középiskolai ballagásokra, teljes felszereléssel, főzéssel és felszolgálással együtt.

Ár: 50 személy esetén 30.000 Ft.

Érdeklődni: Csonka Józsefnél,
Zákányszék, Tanya 74.
Tel: 62/206-125 reggel 8 óráig,
vagy 18 óra után.

ELADÓ!

1. 3,5 kW, 160 L/ 4 bar teljesítményű szivattyú
 2. Gyermek szekrényos
- Érdeklődni: Hegedűs Imre
Bordány, József A. út 11.
Tel: 62/288-535

Felhívás!!!

A Csongrád Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás Kerületi Főállatorvosa a 13/2002.(I.30.) FVM rendelet 4.§ 1.pontja alapján Zákányszék Község közigazgatási területre

**2002. április hó 15-től május hó 21-ig tartó
ebzárlatot és legeltetési tilalmat
rendelt el.**

Zákányszék Község Önkormányzat felhívja a község lakosságának figyelmét, hogy az ebzárlat idején szabadon talált kutya és macska befogása és állami kártalanítás mellőzésével történt leölés iránt köteles intézkedni.

Zákányszék, 2002. április 10.

Zákányszék Község Önkormányzata

Családi események

Születés:

Katona Emőkének és Battancs Tibornak
Battancs Martin,
Csikós Irén Mónikának és Bogdán Zoltánnak
Szandra
nevű gyermekük született.

Gratulálunk!

Halálozás:

Huszta Antal Tanya 425.
Szabó István Tanya 825.
Juhász Sándorné Tanya 634.

Őszinte részvétünk!

Információs kiadvány Felelős kiadó: dr. Kovács József
Kiadja: Polgármesteri Hivatal, 6787 Zákányszék, Lengyel tér 7. Tel.: (62)590-490.
A kiadványt szerkesztette: Weszelovszky Péter.
Nyomtatás: Graphic Bt., Zákányszék. Megjelenik: havonta. Lapzárta minden hó 5. napján.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza!

Balogh László

országgyűlési képviselőtől

Dr. Kovács József

Zákányszék polgármesterétől

TISZTELT ZÁKÁNYSZÉKI POLGÁROK !

Az elmúlt időszak mozgalmas volt mindannyiunk számára. A 2002. évi országgyűlési képviselő választások kampánya gazdag információáramlást és eseménysorozatot jelentett. Önnek, mint a politikával ritkábban kapcsolatba kerülő polgárnak bizonyára nem könnyű eligazodni a sokféle program és ígéret között. Ugyanakkor a politika művelőinek is a választópolgárokkal intenzívebb kapcsolata alakult ki az elmúlt néhány hétben.

Ezzel együtt biztos pontot jelentett számunkra az Ön és Családja támogatása, és a hit, hogy mögöttünk olyanok állnak, akik napi tisztességes munkájuk által igyekeznek a jövőt mindannyiunk számára jobbra tenni.

Köszönjük támogatását, szavazatát és kitartását, mellyel segített elképzeléseink megvalósításában.

Április 7-én a választások első fordulóján nem alakult ki végleges eredmény. Ahhoz, hogy Magyarország polgárainak választási akarata egyértelműen érvényesüljön szükséges, hogy április 21-én mindenki részt vegyen a voksoláson.

Kérjük, erősítse a demokráciát azzal, hogy ismét részt vesz a szavazáson. Bízassa erre családját, ismerőseit, barátait, különösen azokat, akik valamilyen okból április 7-én nem tudtak megjelenni a szavazókörökben.

Kérjük, hogy családjával együtt jöjjön el április 21-én, hozza el magával azokat, akik korábban nem szavaztak és támogassák Balogh László országgyűlési képviselőjelöltet, hogy az egyéni mandátum megszerzésével biztosíthassa a kormányzáshoz szükséges többséget a polgári erők számára.

Szeged, 2002. április 15.



Balogh László
országgyűlési képviselő



Dr. Kovács József
polgármester